
HILTON CHONGQING



关于我们

ABOUT US

35层楼高的重庆希尔顿酒店位于长江和嘉陵江之间的中国西南商业枢纽，紧邻中央商务区，也是重要的交通枢纽。重庆知名的国际豪华酒店，是您举办会议，商务旅行及休闲娱乐的理想下榻场所。

The 35-storeyed Hilton Chongqing located in the central of the Business District between Yangtze and Jialing River. Situated in the heart of CBD and is the hub of transportation. The renowned international luxury hotel in town that is offering the best value proposition for meeting clients individual business travelers and leisure guests.



地理位置

GEOGRAPHICAL LOCATION

- | | |
|--|------------------------|
| • 机场 (26公里)
Airport (26km) | 乘车35分钟
35-min Drive |
| • 解放碑(4公里)
Liberation Monument (Jiefangbei) (4km) | 乘车10分钟
10-min Drive |
| • 地铁1号线 (两路口站) (0.22公里)
直达解放碑、大坪、沙坪坝
Subway Line 1 (Lianglukou Station) (0.22km)
To Jiefangbei, Daping, Shapingba | 步行3分钟
3-min Walk |
| • 轻轨3号线 (两路口站) (0.22公里)
直达江北国际机场, 重庆龙头寺火车站
Light Railway 3 (Lianglukou Station) (0.22km)
To Jiangbei International Airport, Longtousi Railway Station | 步行5分钟
5-min Walk |
| • 重庆国际会议展览中心 (南坪) (2.7公里)
Chongqing International Convention & Exhibition Center (Nanping) (2.7km) | 乘车15分钟
15-min Drive |
| • 悦来国际会展中心 (悦来) (18.3公里)
International EXPO Center (Yuelai) (18.3km) | 乘车40分钟
40-min Drive |



设施&服务

FACILITY & SERVICE

- 423间客房及套房
423 Guestrooms and Suites
 - 3个餐厅和1个酒吧提供多样就餐选择
3 Restaurants and 1 Bar
 - 1,360平方米的会议场地
1,360m² meeting space
 - 健身中心
Health Club
 - 游泳池及水疗中心
Swimming Pool & Spa
 - 无线宽带
WI-FI
 - 行政酒廊
Executive Lounge
 - 停车场
Parking Lot
 - 租车服务
Limousine Rental Service
 - 视听设备，活动支持及相关服务
Audiovisual Equipment, Event Support & Services
-

客房

ROOMS

酒店拥有423间客房，主要分为豪华楼层，商务楼层和行政楼层，166间双床房间和20张加床。
Hotel has 423 rooms in total, including Deluxe, Business and Executive floors, with 166 twin rooms and 20 extra beds.

房间类型 ROOM TYPE	数量 UNIT	平均面积 AVERAGE SIZE (M ²)
豪华客房 Deluxe Room	214	37
高级豪华房 Deluxe Plus room	54	37
行政客房 Executive Room	114	37
豪华套房 Deluxe Suite	14	70
公寓套房 Apartment Suite	15	70
行政套房 Executive Suite	10	70
庆隆套房 Kingrun Suite	1	110
康纳德套房 Conrad Suite	1	200

客房

ROOMS

- 面积37平方米的豪华客房
37m² Deluxe Room
- 双层隔音落地窗配备遮光窗帘
Soundproof Windows with Shade
- 舒适的卫生间/独立淋浴间
Bathroom with Separate Shower
- 无线上网服务
WIFI Service
- 无偿咖啡与茶
Self-service Coffee/Tea
- 熨斗/熨衣板
Iron & Ironing Board
- 法国瑰珀翠洗浴用品
Peter Thomas Roth Body Care Package
- 40英寸液晶电视播放63个国际电视频道及10个本地频道
40-inch LED TV with 63 International & 10 Local Channels



客房 ROOMS



豪华大床房
King Deluxe Room



豪华双床房
Twin Deluxe Room

客房

ROOMS



高级豪华大床房

King Deluxe Plus Room



高级豪华双床房

Twin Deluxe Plus Room

客房

ROOMS



行政大床房

King Executive Room



行政双床房

Twin Executive Room

客房 ROOMS



豪华套房
Deluxe Suite



公寓套房
Apartment Suite

客房 ROOMS



行政套房
Executive Suite



庆隆套房
Kingrun Suite

客房 ROOMS



总统套房

Conrad Suite

行政楼层礼遇：

1. 享受位于32层的行政酒廊每日提供的早餐，下午茶和鸡尾酒时光；
2. 每次入住可以使用两小时位于行政酒廊的会议室（提前24小时预定并视会议室出租率）；
3. 提供入住期间一天一件（入住两人则是两件/每天，最多两件）衣服的熨烫服务，每天的熨烫不可叠加使用；
4. 每次入住可以免费打印或复印10页文件（A4）；
5. 免费高速网络。

Executive Floors Benefits:

1. Daily breakfast, afternoon tea and happy hour at Executive Lounge located on the 32nd floor.
2. Meeting Room use for two hours at Executive Lounge, booked 24 hours in advance.
3. One piece (2 pieces if double occupancy) of complimentary pressing service, per night and non-accumulative
4. 10 pages print or copy per stay.
5. Free high speed Wi-Fi.

餐厅

RESTAURANTS

醉月庭中餐厅提供名厨主理的正宗粤菜和川菜，以及品种丰富的海鲜精选。意韵雅致的九间包房尽现中餐美轮美奂的文化氛围。醉月庭中餐厅是您商务宴请与生日聚会的理想场所。

The renowned China Moon restaurant features original Cantonese dishes created by our Sichuan and Cantonese Chef. Entertain in one of 9 private dining rooms or choose from one of two main dining halls. Fresh seafood and shellfish are available all year round with a wide range of International and local drinks available - it's the place to be seen in Chongqing.

醉月庭中餐厅 / China Moon

营业时间:午餐: 11:30 - 14:30, 晚餐: 17:30 - 21:30

位置: 酒店2楼

容量: 180座

特色: 四川菜&粤菜

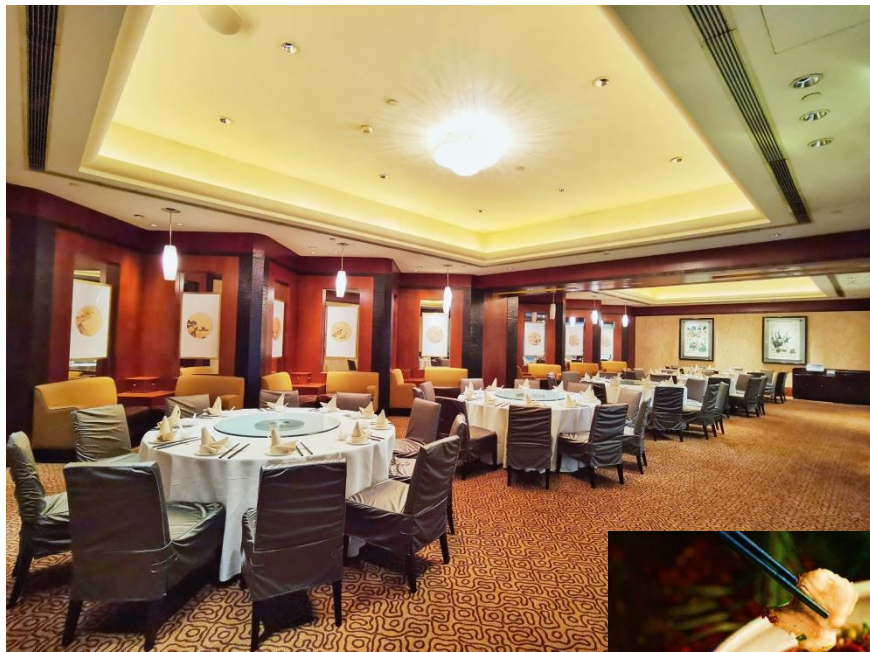
Operation hours:

Lunch: 11:30-14:30, Dinner: 17:30 - 21:30

Location: 2nd Floor

Capacity: 180 seats

Feature: Sichuan & Cantonese cuisine



餐厅

RESTAURANTS

本市享誉盛名的Café @ Two全日制西餐厅拥有开放式厨房、木质传统披萨烤炉和面档，周日早午餐，更有“希尔顿健康食谱”、“希尔顿本地风味”及各式零点菜单与儿童菜单供您选择。

Regarded as the Best International Restaurant in town the award winning Café @Two, and an extensive à la for all evenings and Sunday Bruch. Choose International favorites such as pizza, sushi, sashimi or succulent steaks. This restaurant is extremely popular with our local clientele and reservations are strongly recommended.

全日制西餐厅/Café @Two

营业时间: 05:00 - 21:00

位置: 酒店2楼

容量: 120座

特色: 国际料理, 自助餐及零点

Operation Hours: 06:00-21:30

Location: 2nd Floor

Capacity: 120 Seats

Feature: International Cuisine, Daily Buffet Set & A La Carte



餐厅

RESTAURANTS

凌波阁大堂吧是理想的休闲场所。透过超大落地窗欣赏窗外街景的同事来一杯茶类特饮，或者点一杯您挚爱的鸡尾酒，尽情享受悠闲时刻。

Relax and watch the hustle and bustle of the city below from the comfort of the hotels' River Lounge. Enjoy afternoon tea or a cup of fresh brew coffee. Our bar tender will create you an expertly crafted cocktail or advise on the wide range of beers, whiskeys and spirits available.

凌波阁 / River Lounge

营业时间: 09:00 - 24:00

位置: 酒店1楼大堂

容量: 88座

特色: 巧克力, 甜点, 鸡尾酒, 咖啡及名茶等

Operation Hours: 09:00-00:00

Location: 1st Floor at Lobby

Capacity: 88 Seats

Feature: Desserts, Cocktails, Coffee and Tea



餐厅

RESTAURANTS

木质镶板装饰的酒吧弥漫着20年代旧上海的优雅气息，
为烛光晚餐和私人聚会营造完美的氛围。

Enjoy the romantic yet subdued atmosphere of this 1920's style
bar. Enjoy the expertly prepared French Cuisine and our
extensive International wine list.

龙吧&扒房 / Long Bar & Grill

营业时间: 18:00-24:0 (周三至周六)

位置: 酒店2楼

容量: 40座

特色: 西餐&红酒雪茄吧

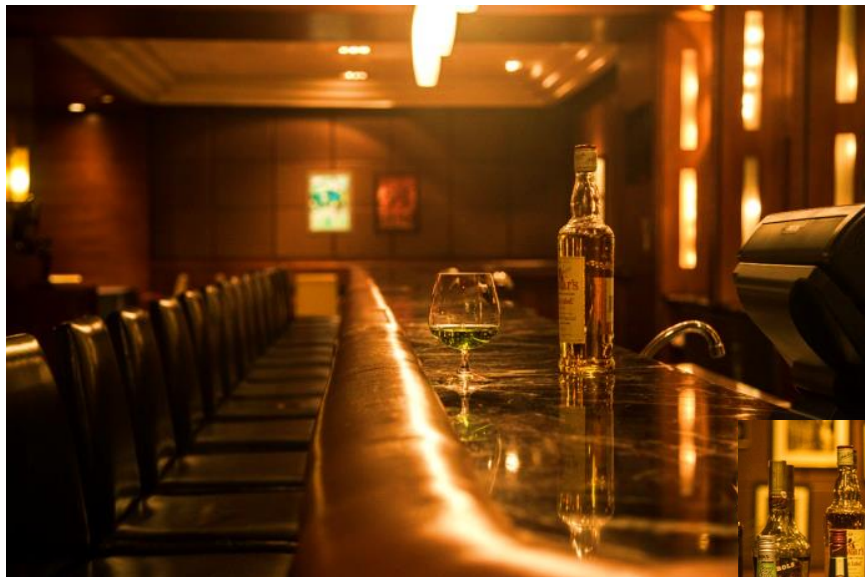
Operation hours:

Wednesday to Saturday 18:00-24:00

Location: 2nd Floor

Capacity: 40 seats

Feature: Fine dining restaurant & Bar



宴会及会议

CONFERENCE & BANQUET

缙乐殿宴会厅

Grand Ballroom

- 551m²
- 7米层高/ 7m Ceiling Height
- 宴会厅内无柱/ Pillar-less in Ballroom
- 150平方米的接待廊厅/ 150m² Pre-function Area
- 1间贵宾室/ 1 VIP Room
- 无线宽带/ Wi-Fi Service

多功能厅及会议室

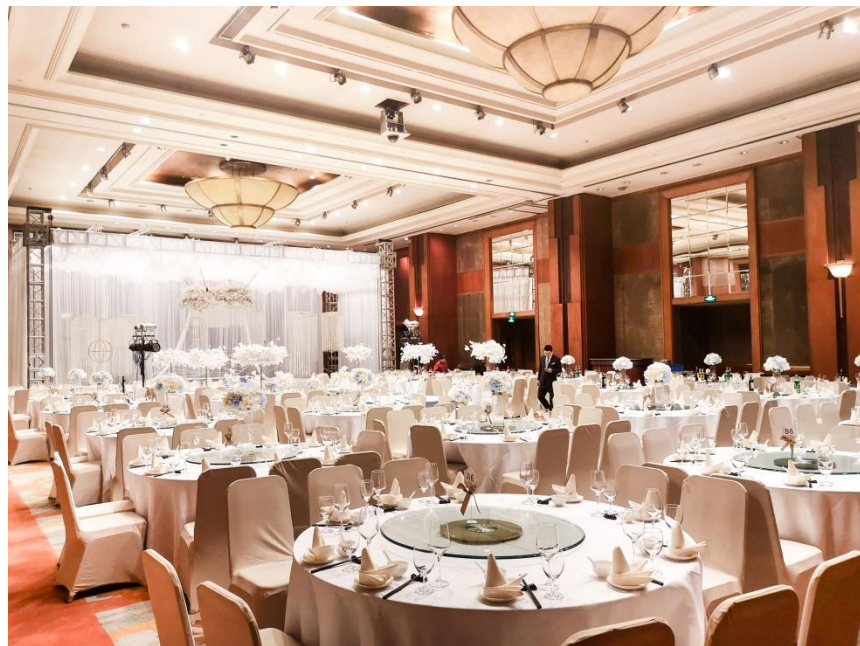
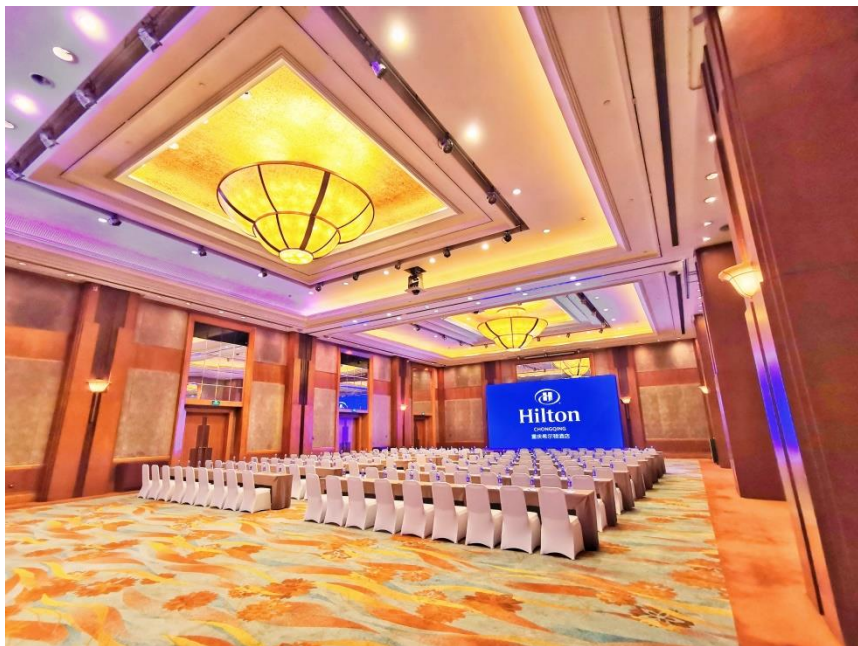
Function Rooms & Meeting Rooms

- 14间现代化会议室/ 14 Function Rooms
- 3.2米层高/ 3.2m Ceiling Height
- 大小各异的会议室，从33平米到100平米/ Size Ranging From 33m² to 100m²



缙乐殿大宴会厅

GRAND BALLROOM



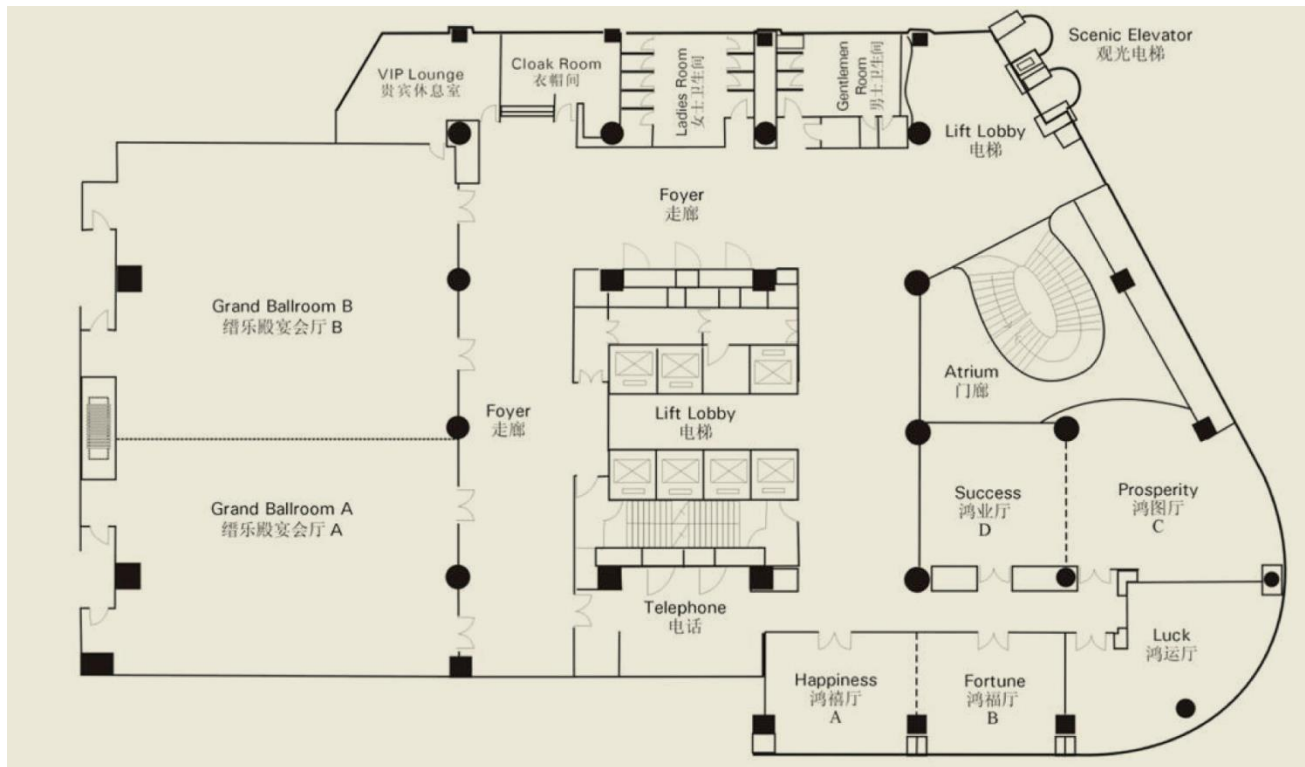
宴会及会议

CONFERENCE & BANQUET

Banquet Room 宴会厅	Area 面积 M ² 平方米	Size 长宽 M 米	Height 层高 M 米	Banquet 宴会式	Theater 剧院式	Classroom 课桌式	Capacity 接待人数 U-Shape U型桌	Hollow Square 围和式	Boardroom 董事会型	Cocktail 酒会式
Grand Ballroom (A+B) 缙乐殿宴会厅 (A+B)	551	29*19	7	300	500	350	100	220	150	500
Grand Ballroom A 缙乐殿宴会厅A厅	256	13*16	7	100	200	120	60	120	40	200
Grand Ballroom B 缙乐殿宴会厅B厅	295	15*16	7	150	260	150	80	180	40	260
Happiness 鸿禧厅	53	8.1*6.5	3.2	20	20	18	20	24	20	20
Fortune 鸿福厅	53	8.1*6.5	3.2	20	20	18	20	24	20	20
Happiness + Fortune 鸿禧厅+鸿福厅	104	16*6.5	3.2	40	30	30	\	\	\	50
Luck 鸿运厅	100	10*10	3.2	28	\	\	\	\	\	\
Prosperity 鸿图厅	96	12*8	3.2	36	40	30	20	24	20	20
Success 鸿业厅	64	8*8	3.2	24	32	20	15	18	18	20
Prosperity + Success 鸿图厅+鸿业厅	160	20*8	3.2	70	100	54	30	35	30	50

宴会厅及多功能厅平面图

BALLROOM & FUNCTION ROOMS



希尔顿会议

MEETING ROOMS



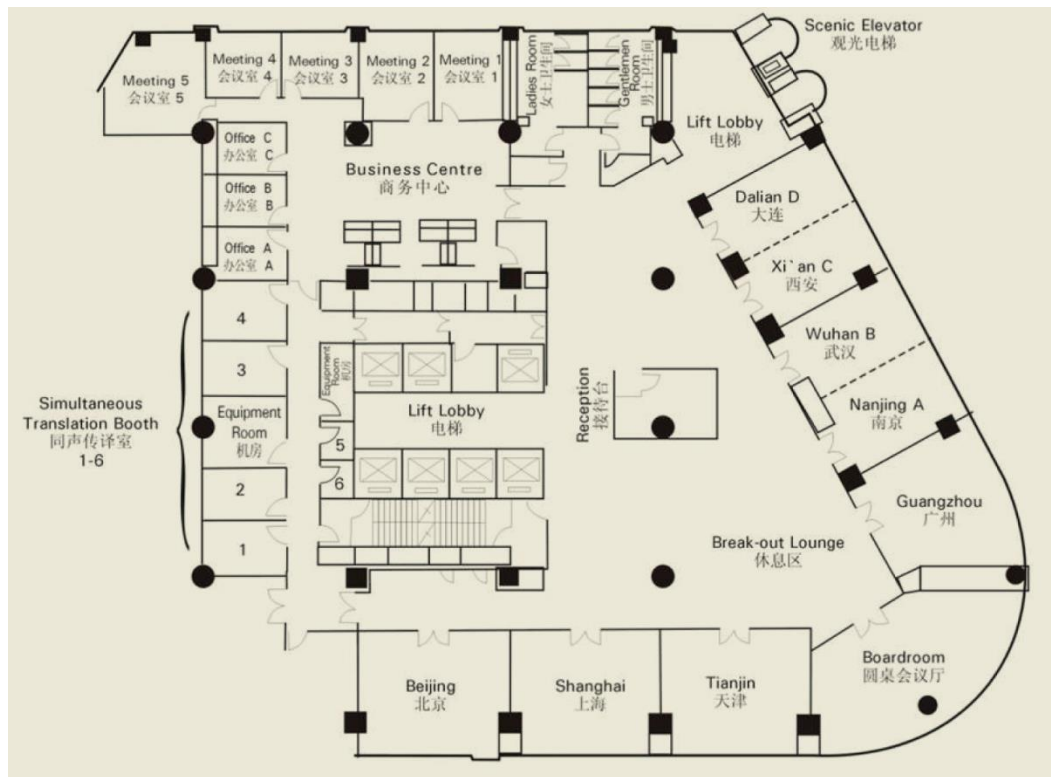
宴会及会议

CONFERENCE & BANQUET

Meeting Room 会议厅	Area 面积 M² 平方米	Size 长宽 M 米	Height 层高 M 米	Banquet 宴会式	Theater 剧院式	Classroom 课桌式	Capacity 接待人数 U-Shape U型桌	Hollow Square 围和式	Boardroom 董事会型	Cocktail 酒会式
Beijing 北京厅	59	8.4*7	3	45	40	24	15	16	14	\
Shanghai 上海厅	59	8.4*7	3	45	40	24	15	16	14	\
Tianjin 天津厅	57	8.1*7	3	40	36	18	16	16	14	\
Guangzhou 广州厅	48	6*8	3	30	45	24	14	12	14	40
Nanjing 南京厅	38	4.7*8	3	20	24	16	12	12	12	30
Wuhan 武汉厅	38	4.7*8	3	20	24	16	12	12	12	30
Nanjing + Wuhan 南京厅 + 武汉厅	75	9.4*8	3	50	48	32	20	20	\	60
Xi'an 西安厅	33	4.1*8	3	20	30	16	10	12	12	30
Dalian 大连厅	33	4.1*8	3	20	30	16	10	12	12	30
Xi'an + Dalian 西安厅 + 大连厅	66	8.2*8	3	40	60	32	20	24	24	\
Boardroom 圆桌会议室	78	9.7*8	3	\	\	\	\	\	14	50

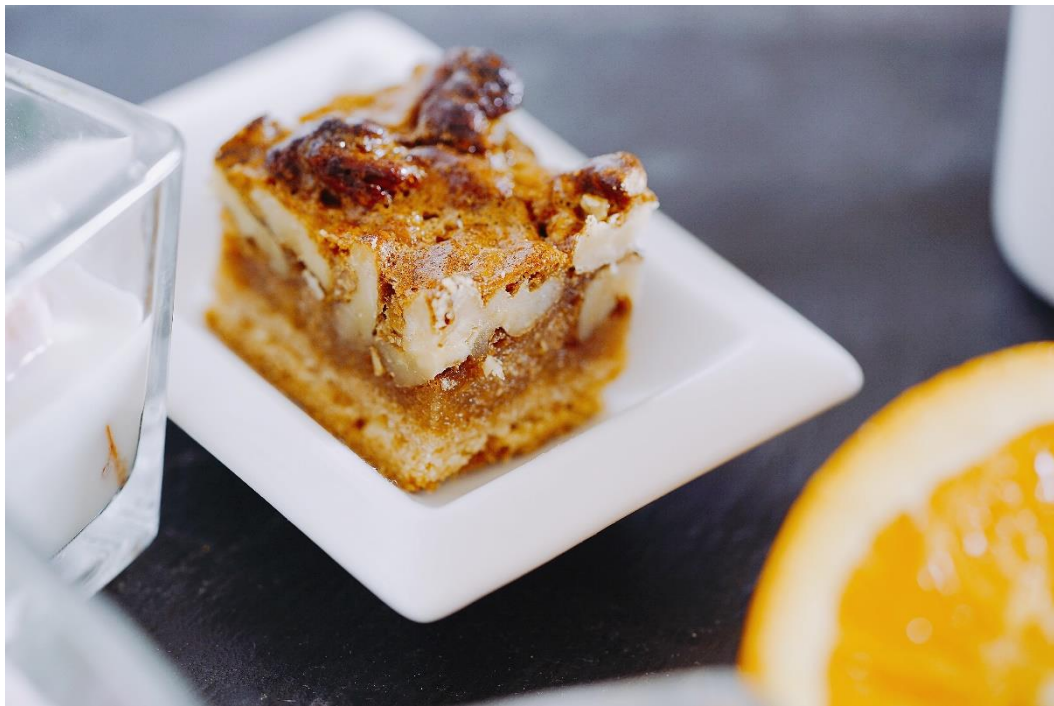
会议室平面图

MEETING ROOM FLOOR PLAN



主题茶歇

THEME COFFEE BREAK



主题茶歇

THEME COFFEE BREAK



水疗中心

SPA

拥有先进的设备和人性化的贴心服务
Advanced Facilities an Personalized Service

2,300平方米的空间为您提供专属女士楼层与美发室
2,300m² Space Offers an Exclusive Ladies' Floor and Hair Salon

干蒸&湿蒸，按摩浴缸&推拿理疗
Dry & Wet Sauna, Jacuzzi & Massage Therapies

营业时间: 10:00 - 22:00
Opening Hours: 10:00 – 22:00



康体设施

FITNESS



室内恒温游泳池 / Indoor Swimming Pool

投入室内恒温游泳池的怀抱，畅游一番，或在屋顶花园旁的躺椅里晒太阳，然后在桑拿房或蒸汽浴室里放松，或者享受西式或日式沐浴，恢复身心活力。

Dive in our indoor heated swimming pool, or simply lay back and soak on a lounge beside the rooftop garden. Afterwards, relax in the sauna and the steam room or revive your senses in the Western or Japanese-style shower.



健身中心 / Gym

拥有最先进的有氧力量训练设备在内的完善康体设施，为您敞开健康之门。

Stay fit with a full range of health and fitness facilities, including the latest cardio and strength training equipment.

康体设施

FITNESS



按摩池与桑拿房
Jacuzzi & Sauna



水疗
SPA

关于重庆-景点

ABOUT CHONGQING-SCENIC SPOT



李子坝轻轨穿楼

Liziba Rail Transit spot



长江索道

Yangtze River Cableway



人民大礼堂

The Grate Hall

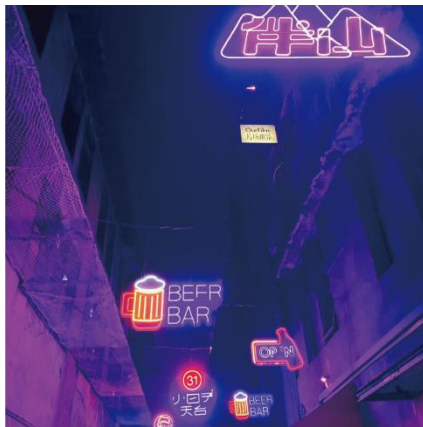
关于重庆-景点

ABOUT CHONGQING-SCENIC SPOT



宋庆龄故居

Former Residence of Soong Ching-ling



二厂文创园

TESTBED 2 spot



洪崖洞

Hongya Cave

关于重庆-景点

ABOUT CHONGQING-SCENIC SPOT



解放碑

Liberation Monument (Jiefangbei)



山城第三步道

The 3rd Footpath of Chongqing



中山四路

Zhong Shan Si Lu

关于重庆-美食

ABOUT CHONGQING-FOOD



重庆口水鸡

Steamed Chicken with Chili Sauce,
Chongqing Style



歌乐山辣子鸡

Sautéed Chicken with Dried Chili and
Sichuan Pepper



沸腾鱼片

Poached Fish in Chili Sauce

关于重庆-美食

ABOUT CHONGQING-FOOD



火锅
Hot Pot



串串香
Chuan chuan (varies food on the sticks)



小面
Xiao Mian (Chongqing local noodle)

联系我们

CONTACT US



酒店官方微信公众号

商务发展总监 / **COMMERCIAL DIRECTOR**

吴暇 / **SHERRY WU**

邮箱 / **EMAIL: SHERRY.WU@HILTON.COM**

商务部房间销售总监 / **DIRECTOR OF SALES**

石海连 / **COCO SHI**

邮箱 / **EMAIL: COCO.SHI@HILTON.COM**

商务发展部销售副总监 / **ASSISTANT DIRECTOR OF SALES**

尹亚娣 / **SHELLEY YIN**

邮箱 / **EMAIL: SHELLEY.YIN@HILTON.COM**

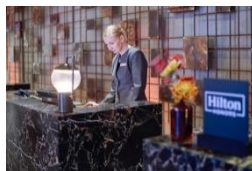
重庆希尔顿酒店 / **HILTON CHONGQING**

中国重庆市渝中区中山三路139号 | 邮编 **400015**

电话: **+ 86 23 8903 9999**

传真: **+ 86 23 8903 8700**

官网: **HILTON.COM.CN/CHONGQING**



我们的客户

OUR CLIENTS



THANK
you

